KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

VITORIA-GASTEIZen, 2022ko otsailaren 1ean — En VITORIA-GASTEIZ, a 1 de febrero de 2022

Alde batetik
JOSÉ MARÍA PÉREZ RAMOS

Por una parte
JOSÉ MARÍA PÉREZ RAMOS

Bestetik — Por la otra

ORDEZKARIAREN IZENA NOMBRE DE REPRESENTANTE	**NAN** DNI	**HELBIDEA** DIRECCIÓN
MANUEL CLEMENTE CANALES	22.666.435-G	VALENCIA

AGERTU DIRA — COMPARECEN

Lehena, Osakidetza Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoaren izenean eta ordezkaritzan, Araba Erakunde Sanitario Integratuko ZUZENDARI KUDEATZAILEA gisa, Osakidetza Erakunde Publikoaren Baltzu Estatutuak ezarri zituen 1997ko azaroaren 11ko 255 Dekretuaren 20. artikuluaren arabera.

El primero en nombre y representación de Osakidetza, Ente Público de Derecho Privado, como **DIRECTOR GERENTE** de la Organización Sanitaria Integrada Araba, de conformidad con el artículo 20 del Decreto 255, de 11 de noviembre de 1997, por el que se establecen los Estatutos Sociales del Ente Público Osakidetza.

Bigarrena, LELEMAN, S.L., erakundearen izenean eta ordezkaritzan, zehaztutako notarioaren aurrean erakunde horrek hari emandako –eta, agertutakoak ziurtatzen duenez, indarrean den– ahalduntze eskritura publikoaren bitartez egiaztatzen denez.

La segunda en nombre y representación de la entidad **LELEMAN, S.L.**, según se acredita mediante Escritura Pública de apoderamiento otorgada a su favor por la indicada entidad ante el notario detallado y que el compareciente asegura vigente.

Notarioa eta Eskritura — Notario y Escritura

NOTARIOAREN IZENA NOMBRE NOTARIO	**ELKARGOA** COLEGIO	**EGOITZA** RESIDENCIA	**AHALMEN ESKRITURAREN DATA** FECHA ESCRITURA PODER	**PROTOKOLO ZK** Nº PROTOCOLO
FERNANDO CORBI COLOMA	VALENCIA	VALENCIA	11/11/1996	3111

AZALDU DUTE — EXPONEN

I.- 2021/10/01 ko datarekin, Osakidetza Erakunde Publikoko Araba ESIko ZUZENDARI KUDEATZAILE jaunak honako kontratazio espediente hau onartu zuela

I.- Que con fecha 01/10/2021, por el **DIRECTOR GERENTE** del OSI Araba del Ente Público Osakidetza fue aprobado el siguiente expediente de contratación.

ESPTE. ZK Nº EXPEDIENTE	**2021/02191**
XEDEA OBJETO	**Suministro de Material para Intervencionismo en Radiología de Mama para la OSI Araba**
ESLEITZEKO ERA FORMA DE ADJUDICACIÓN	**Irekita** Abierto
KONTRATUAREN BALIO ESTIMATUA / VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO	**906.960,00 €** **(Bezik gabe)** (Iva excluido)
LIZITAZIORAKO AURREKONTU ESTIMATUA / PRESUPUESTO ESTIMADO DE LICITACIÓN	**302.320,00 €** **(Bezik gabe)** (Iva excluido)

KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

II.- LELEMAN, S.L. enpresaren kontratatzeko gaitasuna egiaztatuta eta Kontratazio Mahaiaren Akta kontuan izanik, kontratazio-organoak 2022/01/11an hornidura esleitzea ebatzi zuen, eranskinean zehaztutako prezioen arabera

II.- Verificada la capacidad para contratar de la entidad **LELEMAN, S.L.** y teniendo en cuenta el acta de la Mesa de Contratación, el órgano contratante resolvió con fecha 11/01/2022 adjudicar el suministro según los precios detallados en el anexo.

III.- Azaldutako guztiagatik, honako dokumentu hau ematen dutela, honako xedapen hauen arabera:

III.- Que de conformidad con todo lo expuesto otorgan el presente documento con arreglo a las siguientes

XEDAPENAK

ESTIPULACIONES

LEHENA.- Osakidetza ZPEPk kontratua gauzatzea formalizatzen du LELEMAN, S.L. enpresaren alde, eta hemen agertutako enpresa-ordezkariak onartzen du. Kontratua gauzatzeko, zorrotz bete behar dira kontratazio-organoak onartutako Oinarri Teknikoen Plegua eta Klausula Administratibo Partikularren Plegua.

PRIMERA.- El E.P.D.P. Osakidetza formaliza a favor de la entidad **LELEMAN, S.L.** que acepta por medio de su representante aquí compareciente, la ejecución del presente contrato, que debe ejecutarse con sujeción estricta al Pliego de Bases Técnicas referente a dicha contratación y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares aprobados por el órgano de contratación.

Aipatutako Pleguek kontratu-izaera dute, eta enpresa esleipendunaren ordezkariak aitortzen du dokumentuok erabat ezagunak dituela.

Los citados Pliegos tienen carácter contractual, declarando el representante de la entidad adjudicataria que estos documentos le son perfectamente conocidos.

BIGARRENA.- Kontratu hau karatulan hierarkizatuta aipatzen diren dokumentuek osatzen dute.

SEGUNDA.- El presente contrato está integrado por los documentos que se relacionan jerarquizados en la carátula.

HIRUGARRENA Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 203. artikulua jasotakoaren arabera, kontratu hau legez ezarritako terminoetan aldatzeko aukera aurreikusten da.

TERCERA.-. Según lo previsto en el artículo 203 de la Ley de Contratos del Sector Público se contempla la posibilidad de que el presente contrato pueda ser objeto de modificación en los términos legalmente establecidos.

LAUGARRENA.- Kontratuaren gehienezko zenbatekoa 61.020,00 eurokoa (BEZik gabe) da. Ordainketarako araubidea, berriz, indarrean den arautegian ezarritakoa izango da. Kontratuko prezioen berrikuspena dagokion azaleko puntuan xedatutakoaren baldintzapean egongo da.

CUARTA.- El importe máximo del contrato asciende a **61.020,00 € (IVA excluido).** El régimen de pago será el establecido en la normativa vigente. La revisión de precios del contrato estará condicionada a lo establecido en el punto correspondiente de la carátula.

BOSGARRENA.- Kontratua gauzatzeko eta salgaien entrega partziala betetzeko, honako epe hau xedatzen da.

QUINTA.- Se establece el siguiente plazo de ejecución del contrato y de entrega parcial de las mercancías.

GAUZATZEKO EPEA / PLAZO DE EJECUCIÓN
2 urte / 2 años

ENTREGATZEKO EPEA / PLAZO DE ENTREGA
el plazo de entrega del suministro no será superior a 5 días desde la notificación del correspondiente pedido

KONTRATUAREN INDARRALDI-HASIERA / ENTRADA EN VIGOR DEL CONTRATO
desde la fecha de formalización del contrato.

En el caso de que un artículo adjudicado a través del presente expediente a un proveedor se licitará mediante expediente centralizado, la adjudicación del mismo tendrá siempre preferencia sobre la adjudicación de la OSI Araba.

La adjudicación de aquellos artículos que estén o puedan estar en un expediente de gestión centralizada, se considerará válida hasta que se realice la adjudicación del expediente centralizado.

KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

Zigorren araubidea aplikagarri den arautegian eta espediente honetan ezarritakoa izango da.

El régimen de penalidades será el establecido en la normativa aplicable y en el presente expediente.

SEIGARRENA.- Enpresa esleipenduneko ordezkariak aitortzen du ez dutela (ez enpresak ez zuzendariek) Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 71. artikuluan Administrazioarekin kontratatzeko ezarritako legezko bateraezintasun edo debekurik urratzen. Era berean, aitortzen du bete beharrekoak dituela kontratu mota horri aplika dakizkiokeen legeak, eta indarrean dagoen Klausula Administratibo Orokorren Plegua, Baldintza Partikularren Pleguak hitzez hitz indargabetzen ez duenean, behintzat .

SEXTA.- El representante de la entidad adjudicataria declara no hallarse incurso (ni su entidad ni los directivos de ésta) en ninguna de las incompatibilidades legales, ni prohibiciones para contratar con la Administración del Art 71 de la Ley de Contratos del Sector Público, y someterse a la legislación aplicable en este tipo de contrato, al Pliego vigente de Cláusulas Administrativas Generales, en lo que no esté expresamente derogado por el Pliego suscrito, que contiene las Particulares.

Bi alderdiak ados daude dokumentuaren eduki osoarekin; ondorioz, sinatu eta izenpetzen dute goiburuan agertzen diren leku eta egunean.

De conformidad ambas partes con el contenido íntegro del presente documento lo firman y rubrican en el lugar y fecha encabezados.

ZUZENDARI KUDEATZAILEA
DIRECTOR GERENTE

JOSE MARIA PEREZ RAMOS
Firmado digitalmente por JOSE MARIA PEREZ RAMOS
Fecha: 2022.01.31 10:15:02 +01'00'

Iz/Fdo.- **JOSÉ MARÍA PÉREZ RAMOS**

ENPRESAREN IZENEAN
EN REPRESENTACIÓN DE LA EMPRESA

LÉLEMAN
22666435G MANUEL CLEMENTE (R: B46193827)
2022.02.02 09:25:58 +01'00'

Iz/Fdo.: **MANUEL CLEMENTE CANALES**

A N E X O

Osakidetza

ARABA ERAKUNDE SANITARIO INTEGRATUA
ORGANIZACIÓN SANITARIA INTEGRADA ARABA

OBJETO DEL EXPEDIENTE: Suministro de Material para Intervencionismo en Radiología de Mama para la OSI Araba

Nº EXPEDIENTE: 2021/02191

MESA DE CONTRATACIÓN, 21 de dicimbre de 2021

EMPRESA ADJUDICATARIA: *LELEMAN, S.L.*

Nº LOTE	DENOMINACIÓN	PRECIO UNITARIO			UNIDAD DE VENTA		DENOMINACIÓN COMERCIAL	CÓDIGO EAN 13		PRESUPUESTO MÁXIMO
		Unidad Medida	Precio Sin IVA	% IVA	Unidad Medida	Precio Sin IVA		Código EAN	Unidad Medida	(IVA excluido)
	OTROS SISTEMAS MARCADORES DE LESIONES									
3	EQUIPO MARCAJE LESIONES MAMARIAS 18G 12 cm	Unidad	130,00 €	21%	C/10 und	1.300,00 €	SOMATEX/TUMARK PROFESIONAL Ref.: 271560	18435200710531	C/10 und	6.550,00 €
4	MARCADOR PARA LESIONES MAMARIAS RECUBIERTO DE TITANIO 18G	Unidad	100,00 €	21%	C/10 und	1.000,00 €	DEVICOR/HYDROMARK Ref.: 4010-02-18-T3	18435200729755	C/10 und	35.000,00 €
5	AGUJA ARPÓN REPOSICIONABLE PARA PLATO PERFORADO 20G 90 mm	Unidad	28,27 €	21%	C/10 und	282,70 €	SOMATEX/DUO SYSTEM - Ref.: 271441	184352007020703	C/10 und	4.350,00 €
6	AGUJA ARPÓN REPOSICIONABLE PARA GUÍA ECOGRÁFICA 20G 90 mm	Unidad	42,00 €	21%	C/10 und	420,00 €	SOMATEX/TULOC PREMIUM - Ref.: 271881	18435200722985	C/10 und	15.120,00 €
	I M P O R T E T O T A L A D J U D I C A D O									**61.020,00 €**